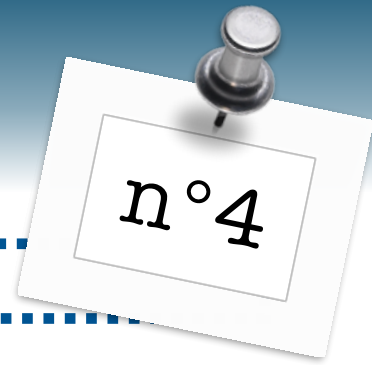


Aide-mémoire

La syntaxe



1. La proposition relative

Mot-réflexe : un pronom relatif (*qui, quae, quod... ! cuius, cui*)

Crochets : du pronom relatif au premier verbe conjugué

Traduction :

- ✦ Traduction de la principale (en dehors des crochets)
- ✦ Traduction du pronom relatif après son antécédent :

Cas	Masculin		Féminin		Neutre		Traduction
	Sg	Pl	Sg	Pl	Sg	Pl	
Nom.	<i>qui</i>	<i>qui</i>	<i>quae</i>	<i>quae</i>	<i>quod</i>	<i>quae</i>	« qui »
Acc.	<i>quem</i>	<i>quos</i>	<i>quam</i>	<i>quas</i>	<i>quae</i>	<i>quae</i>	« que »
Gén.	<i>cuius</i>	<i>quorum</i>	<i>cuius</i>	<i>quarum</i>	<i>cuius</i>	<i>quorum</i>	« dont »
Dat.	<i>cui</i>	<i>quibus</i>	<i>cui</i>	<i>quibus</i>	<i>cui</i>	<i>quibus</i>	« à/pour » + « lequel, laquelle »
Abl.	<i>quo</i>	<i>quibus</i>	<i>qua</i>	<i>quibus</i>	<i>quo</i>	<i>quibus</i>	(prép.) + « lequel, laquelle »

- ✦ Traduction de la subordonnée (entre les crochets)

2. Les subordonnées en *cum* et *ut*

Mot-réflexe : *cum, ut* (⚠ la conjonction *ne* est un *ut* négatif)

Crochets : de la conjonction au premier verbe conjugué

Traduction :

- ✦ Traduction de la principale (en dehors des crochets)
- ✦ Traduction de la conjonction :

	<i>cum</i>	<i>ut</i>
+ indicatif	quand, lorsque	quand, lorsque comme
+ subjonctif	comme, tandis que alors que	pour que, afin que de sorte que, si bien que

- ✦ Traduction de la subordonnée (entre les crochets)

3. La proposition infinitive

Mot-réflexe : un infinitif (*-re, -isse, -ri, -um esse*)

Vérification : il y a un nom à l'accusatif pouvant être sujet

Crochets : du nom à l'accusatif au verbe à l'infinitif

Traduction :

- ◆ Traduction de la principale (en dehors des crochets)
- ◆ Ajout de la conjonction « **que** »
- ◆ Traduction de la subordonnée (entre les crochets), avec l'accusatif comme sujet et l'infinitif conjugué comme verbe

Rappel

La concordance des temps

Le choix du temps de l'infinitif détermine la concordance de l'action :

- ◆ *infinitif présent > simultanéité avec l'action principale*
- ◆ *infinitif parfait > antériorité avec l'action principale*
- ◆ *infinitif futur > postériorité avec l'action principale*

4. L'ablatif absolu

Mot-réflexe : un participe parfait passif (*-sa, -so, -sis / -ta, -to, -tis*)

Vérification : il y a à proximité un nom à l'ablatif qui s'accorde

Crochets : du participe parfait au nom à l'ablatif

Traduction :

- ◆ Traduction de la principale (en dehors des crochets)
- ◆ Traduction de la subordonnée (entre les crochets) :
« Après avoir (participe parfait) (nom à l'ablatif) »

Rappel

L'ablatif absolu avec participe présent

Il existe aussi un ablatif absolu avec participe présent dont la traduction est alors : « Tandis que (nom à l'ablatif) (part. prés.) »